

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración.  
FRANCIA: Sres. Bauzá y Marqués.—Rue Rambuteau, 74, París.  
AMÉRICA: Sres. Marqués, Delgado y C.—Arecibo—(Puerto-Rico).

Fundador y Propietario

D. JUAN MARQUÉS Y ARBONA  
REDACCION Y ADMINISTRACION: Calle de San Bartolomé, n.º 17

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes. } PAGO ADELANTADO.  
EXTRANJERO: 0'75 francos id. id. }  
Número suelto 0'10 pesetas.—Id atrasados 0'20 pesetas.

SÓLLER (Baleares)

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, pseudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

## Sección Literaria

### HÉROE Y FILÓSOFO

I

La mañana se presentó lluviosa, fría y triste. No había amanecido aún cuando las empinadas montañas del contorno aparecieron caprichosamente iluminadas por centenares de débiles lucecitas cuyos ténues destellos daban al accidentado terreno el pintoresco y maravilloso aspecto de un campo invadido por nutridas bandadas de inofensivos gusanillos de luz... eran las «pájaras» y lámparas de seguridad de los mineros del relevo del día que iban a continuar la dura y penosa tarea de sus compañeros los del relevo de la noche.

Atrás, diseminados por el fondo del valle y por las faldas y laderas de los escabrosos montes, quedaban los blancos y aseados caseríos y las parduzcas y pestíferas chozas, con sus puertas abiertas de par en par, con sus chimeneas vomitando densas nubes de humo, con sus mujeres desgreñadas y medio desnudas que, terminada la faena de dar de alimentar a los que caminaban, se disponían a preparar nuevas viandas para los trabajadores del relevo de noche que llegarían de un momento a otro. Y en los incómodos y desvencijados catres, de tijera, centenares, miles de chiquillos con sus camisitas sucias y hechas girones y con sus robustos y sanos cuerpecillos, cubiertos de cisco y de roña, se rebullían y bostezaban pidiendo pan, lloriqueando porque los vistieran pronto, mostrando vivos deseos de salir a brincar y correr al aire libre...

En el entretanto, la profusa y vistosa iluminación que adornaba las casi peladas montañas desaparecía paulatinamente a medida que los portadores de las «pájaras» y lámparas llegaban a sus respectivos «pisos» y se escondían por las boca-minas.

II

Esforzábase el astro día por triunfar de los espesos y húmedos celajes que se oponían remolamente a su aparición; había cesado la suave y fina llovizna; brilló en el horizonte un rayo de luz penetrante y diáfano: saludaron los pájarillos con trino alegre y sostenido la salida del sol; y a los pocos instantes igual número de hombres que el que había entrado a explotar y explorar los tesoros enterrados en las entrañas del subsuelo, descendían por las empinadas y sinuosas montañas, rendidos, andrajosos, sucios y macilentos, en dirección a aquellos miserables y mal olientes hogares, donde con la natural impaciencia, siempre temerosos de un desgraciado y fatal accidente, los esperaban sus esposas, sus hijos, ó sus ancianos y valetudinarios padres.

Tanto los operarios que trabajaban en el primer piso como los que trabajaban en el undécimo, venían satisfechos, contentos, sonrientes; ni los entivadores, ni los picadores, ni los barrenos habían experimentado percance alguno digno de mención. Había ocurrido, sí, que Tal «pinche» se magulló un codo, que Cual freñista se produjo una rozadura, que el «guaje» Fulano dió un topetazo contra una wagoneta y se hizo un chichón; más eso era lo ordinario, el triste cantar de todos los días, gajes del oficio sin pizca de importancia... Por lo demás, estando como estaban entivadas a conciencia las galerías y funcionando con regularidad y precisión los ventiladores, y ejerciéndose como se ejercía la más exquisita vigilancia en los talleres de explotación y en todos los puntos de más peligro, ¿qué accidente grave podía ocurrir, á no ser por encender un fósforo ó por cometer la imprudencia de fumar un cigarro en las capas en que hubiese grietas?

Y confiados y tranquilos ante tan ha-

lagüeñas reflexiones, los bravos, los intrépidos, los audaces rebuscadores de las ocultas riquezas entraban y salían por las empecinadas y laberínticas callejuelas de la mina, serenos, campantes, impenables, sin aprensiones terroríficas en la mente ni miedo sentimental en el corazón.

Afortunadamente, hacía ya diez meses que en los cinco grupos de que se componía el coto minero de D..., no había que lamentar la muerte de un solo trabajador.

La última catástrofe fué horrible, espantosa: explosión de gas grisú y hundimiento de galerías á un tiempo; pero desde entonces la empresa no escatimaba gastos ni sacrificios y lo tenía todo perfectamente organizado, poco menos que garantizadas las vidas de los obreros.

Por eso, porque las familias vivían menos impacientes y sobresaltadas que unos meses antes, no extrañó la mujer de «Manolón», ó sea la madre de «Lin», que su marido y su hijo se retrasaran en la llegada.

Sin embargo, corrió recelosa á preguntar á los compañeros de los suyos: —¿Ha sucedido algo en el piso doce?... ¿Habéis oído si hay alguna desgracia por el grupo?

—Pierde, pierde cuidado, Manolón.—contestaban todos á la desventurada mujer—que hasta ahora nada se dice. Si no han bajado ya «los del doce» será porque estarán recibiendo alguna orden del capataz para la noche... ¡Descuida, descuida, que no habrá novedad!

—¿Así os parece?

—¡Claro que sí, mujer!... ¡Véte, y prepara buen almuerzo para padre é hijo con dos vasitos de lo dulce... que en lo demás, ni pensar siquiera!... ¡Son más miedosas estas mujercinas!

Y volvió la infeliz á su miserable vivienda, no tan esperanzada que dejara de exclamar:

—¿Se habrá herido el mi hombre?... ¿Habrá aplastado algún liso al mi Lin?

III

El accidente ocurrió media hora antes de llegar el relevo. Manolón era picador y Lin su hijo, guaje destinado exclusivamente á su servicio. Penosamente agazapado, el primero, picando en la veta de hulla, y entretenido el segundo en amontonar los bloques que su padre arancaba, observó el valiente chiquillo que un liso enorme amenazaba desprenderse sobre la cabeza del picador... Con la soltura que le permitían sus pocos años y con la agilidad que le prestaba la pasmosa flexibilidad de su enteco cuerpecillo, interpuso entre la plancha de pizarra y el cuerpo de su padre, sostuvo la mole acufiándola con la punta de un barrenos, y gritó heroicamente:

—¡Huya, huya padre, que este liso nos hace chichal...

—¡Por Dios, Lin, hijo mío, escapa... ¡Si, sí, escapa Manuel, Manolín, Lin de mi alma, escapa, escapa... y que me mate á mí, hijo de mi vida, que yo le sostendré!

—¡No, padre, no: que usted gana veinte reales y yo cinco nada más!... ¡Aparte... aparte... que me vence... que cae... que no puedo más! ¡Corra... corra... padre... adiós... adiós...!

Y allí quedó sepultado, hecho chichal, muerto gloriosamente en holocausto de la vida de un padre y del bienestar de su madre y de sus hermanitos...

¡Pobre Lin!

DESIDERIO MARCOS.

### LA CUNA VACÍA

Su manto de sombras la noche tendía, del niño se oía gemido tenaz; inmóvil velando su lenta agonía la madre bababa con llanto su faz.

En vano á los cielos alzaba los ojos de lágrimas rojas la madre infeliz; en vano soñaba, postrada de hinojos, borrar de las sombras el negro matiz.

Envuelta entre nubes de grana y de oro de arcángeles coro del cielo bajó, y al hijo del alma, su amor, su tesoro, perderse en las nubes la madre miró.

Bañaron los rayos del astro del día la estancia sombría, de un vidrio á través, y hallaron velando la cuna vacía la madre sin vida, postrada á sus pies.

Más lejos del mundo, sin penas ni duelo, su dulce consuelo del niño halló en pos, y unidas sus almas por siempre en el cielo fundidas en una quedaron las dos.

CARLOS CANO.

## Colonia Escolar de Puerto-Sóller

AGOSTO DE 1901

DIARIO

Día 15.—La Ascensión.

NUESTRAS BAJAS

La herida de Torrens es insignificante. Ácido bórico á todo pasto y unos días de reposo le curarán en breve. El juicio como buen chico que es, promete obedecer mis prescripciones y las cumple al pié de la letra.—Mucha limpieza, ningún ejercicio sobre la planta del pié y dentro de cuatro días te daré el alta.

No perderá nada en ello pues, forzado por la inacción, devora, libro tras libro, toda nuestra biblioteca.

El resbalón del Sr. Fornaris tampoco tendrá consecuencias. Para mayor tranquilidad el médico le ha examinado el brazo ligeramente tumefacto. No se trata más que de una pequeña luxación en el codo. Unas compresas de alcohol alcanforado le han sentado admirablemente. Mañana no le quedará ya más que una pequeña molestia en el movimiento del brazo para que recuerde mejor que ha estado en Tuent.

La expedición de ayer es cabalmente de las que no necesitan recordatorios.

Las extremidades inferiores están algo doloridas por más que se ha dormido hasta las nueve.

Un buen almuerzo y el baño restauran la elasticidad de las articulaciones, pero las plantas de los pies se resisten á andar por camino desigual. La caminata por los pedregales de Báitix y de la Coatera los golpeó de tal modo que parecen han dado de palos en las plantas, á estilo marroquí.

Después de la misa vamos á dar un paseo por mar por el interior del puerto hasta el Bufador, á fin de aumentar el apetito antes de la comida.

UN DESOBEDIENTE

Los colonos prestan servicio á turno de dos al día para asear el dormitorio, poner la mesa y sacar el agua de la cisterna.

Esta mañana, cuando yo estaba ausente, al requerir el auxiliar de vigilancia á los colonos de turno para preparar el agua para lavarse, uno de ellos, por cierto el de más edad y de quien lo hubiéramos esperado menos por su instrucción, ha evitado prestar el servicio y, excusándose en que estaba cansado, ha acabado por negarse á ello. Yo no lo he sabido hasta muy tarde. Yo observaba algo de anormal en los movimientos del que había faltado y no le quitaba la vista de encima.

Hasta la hora de comer, tal vez por estar yo presente, nada de particular ha sucedido; pero enterado del lance de la mañana, me retiro para dar pié á una corrección completa. Es absolutamente necesaria por tratarse de la autoridad moral de un auxiliar, comprometida por un colono, con las agravantes de ser éste de mi escuela y por el saber, edad y conocimiento de los más escogidos entre los presentes. Así, pues, la lección se

impone, aunque nadie se la espere por creer que el hecho ha pasado desapercibido.

—Los que estén de turno que preparen la mesa, dice el auxiliar.

La orden es cumplida en el acto por el número 13, pero no de buen talante por el número 14. Con todo, bien ó mal, queda cumplimentada, derramando agua por el suelo, tardando mucho tiempo, moviendo los hombros, haciendo pucheros y poniendo mala cara. Entonces me presento.

Hago el desentendido, á pesar de que los chicos no me quitan la vista del rostro, esperando el desenlace de la escena, á la que aparento no conceder la menor importancia, leyendo tranquilamente sentado á la cabecera de la mesa.

Por fin se sirve la comida; cada cual ocupa su puesto. Es la hora oportuna para el escarmiento en público.

—Es que usted come como los demás? Y bebe usted? pregunto muy serio al desobediente.

—Sí, señor, contesta, no viendo el alcance de la pregunta.

—Y encuentra usted buena el agua que bebe?

—Sí, señor.

—No halla usted diferencia entre el agua servida por sus compañeros los demás días, y la que hoy ha servido usted?...

La comida se interrumpe.—D. Miguel sabe lo de esta mañana, dicen algunos á mi izquierda.—Ya le reñirá fuerte, añade otro.—Bien merecido se lo tiene, oigo decir más allá.—Que no lo hubiese hecho, todos somos iguales, dice Arroin.—A mí me toca servir pasado mañana, dice filosóficamente Juan Rigo.

El culpable, que en medio de todo tiene mucho sentimiento de amor propio, ve cerneer la tempestad y un color se le va y otro se le viene.

Yo sigo:—Porque parece que esta mañana se ha negado usted á prestar servicio, por más que usted ha visto como todos los colonos lo han llenado los días anteriores por rigoroso orden de lista...

—Yo estaba muy cansado, objeta, presentando media excusa.

...y he observado que le costaba gran trabajo poner la mesa para la comida y servir el agua. Durante catorce días ha sido usted servido en todos estos mismos casos por sus compañeros sin que ninguno haya manifestado repugnancia en servirle á usted, cual entre personas que viven bajo un mismo techo debe hacerse. Ignoro si el agua que usted sirve es mejor ó peor que la traída por sus compañeros...

El chico rompe á llorar. Era lo que yo quería; pero el efecto aún no es suficiente, hay que aprovechar la oportunidad para realzar la autoridad de los auxiliares.

—...Yo no creo que entre ustedes hay castas privilegiadas, unos exentos de servir, otros obligados á servir á los demás. Si así fuese, ¿cómo saber si es usted de la primera clase ó de los de esta última?

—Estaba cansado de ayer.

—Es muy posible, si se tratase de caminar; pero aquí se trata de una desobediencia al Sr. Compañy. ¿Es que estaba usted cansado de obedecer? Se ha olvidado usted que los señores Auxiliares me representan en mi ausencia, y que, precisamente, cuando no estoy es cuando más empeño deben tener en portarse bien, y muy especialmente los alumnos de mi escuela? A qué viene esta displicencia? Por el gusto de incurrir en mi desagrado? Entiéndalo usted y sépanlo todos: el que falte á un auxiliar, me ofende de mucho más que si me desobedeciera á mí mismo.

Largo rato duraron los sollozos. La enmienda fué completa. En los restantes días, si hacía falta un voluntario para un servicio extraordinario ó para aligerar el turno de un pequeñuelo, no

importaba recurrir á un llamamiento á los colonos. Antes de acudir á este medio, el número 14 había cargado con la faena.

Y no recuerdo que antes del suceso relatado hubiese tenido jamás que amonestarle por ningún concepto. ¿Qué mal bicho debía haberle picado aquella mañana? Un *anophelex furiosus* de Tuent?

POR MAR

En el balcón que da al mar, se goza de una brisa encantadora. El mar está inmejorable.—Partimos? pregunto al Almirante.

—Dentro diez minutos estará listo el *Hércules*, dice su capitán.

Los colonos se agrupan para una selección. Los que se marean quedarán con el Sr. Compañy y el Sr. Fornaris.

Bejamos al puerto y olvidado ya el incidente de la mañana, repuestos del cansancio de la víspera y con una nueva serie de juegos y excursiones en perspectiva el buen humor no cesa de reinar un momento entre los colonos.

El Sr. Banús, da la última mano á los preparativos de embarque; los cajones de lastre van al fondo de la embarcación, se iza la antena, se fijan los toletes, se pasan los estrobos, y los remos á ambos costados del bote esperan solo la voz de marcha.

Se acerca balanceándose por efecto del peso y pregonando su mercancía el borcherato, á cuya bomba dirigen los chicos miradas elocuentes. Las comprendo y resuelvo darles un alegrón. El de los refrescos no se hace repetir la indicación y en un dos por tres fueron servidos los diez y siete helados que con comodidad relativa sorbieron con fruición nuestros expedicionarios en mil posturas simiescas. Unánime voto de gracias, salido del fondo del corazón, pagó mi pequeño obsequio, que en todo halla deleite la infancia y poco basta para alegrar un corazón.

Las dos secciones se separan. Embarcamos. Suelto la amarra, levo el ancla y ya nos hallamos en pleno puerto. Los remos, manejados por Horrach y Nadal golpean cadenciosamente la plácida superficie del mar, allí completamente tersa por estar resguardada de la brisa vespertina. Coloco el timón, sujeto la caña, Capó enarbola á popa el pabellón y después de describir una gallarda curva traspuimos el malecón del muelle.

El viento es utilizable. Se despliega la vela, levántanse los ya inútiles remos, se amarra la escota de la mayor, se coloca el foque á proa, y el bote se desliza con la seguridad de un tren sobre los railes y con la velocidad de una locomotora de expreso. El tajar hiede el agua, levanta montones de espuma y deja blanca estela tras sí. El buque no cabeceá ni oscila. Resulta un verdadero recreo un viaje en tales condiciones. Y dimos bordadas y más bordadas contemplando las bellezas de la costa, comparando velocidades, hablando de la vida que alimenta el mar y de las riquezas que encubre, de sus peligros y de su hermosura.

Los colonos intervienen con sus observaciones y sus preguntas. Cuántas ideas aprendidas, cuántos errores desvanecidos, durante aquella hora y media de conversación, sin el aparato de la clase, sin el encastillamiento del profesor, sin la rigidez inexorable de la disciplina escolar! Tendidos unos sobre los asientos, otros en cuclillas en el fondo de la bodega, algunos boca abajo junto al mástil, Eduardo con los pies descalzos arrastrando dentro del mar; pero todos atentos siguiendo el hilo de la conversación, interviniendo en ella con su lenguaje incorrecto, su castellano balbuciente, pero el deseo de aprender retratado en sus semblantes, el placer intelectual asomado en sus ojos, el bienestar del alma, el cariño y el respeto manifestados en cada movimiento y en cada frase.

Aquella tarde fué en extremo delicia-

ga. Cuando al anochecer desembarcamos y se nos juntó la otra sección, nos dirigimos al faro, donde, sentados en círculo, comentamos los sucesos del día y formulamos proyectos para los sucesivos.

#### LA REPARTICIÓN DE LAS CARTAS

Hace tres días, que con motivo de nuestras excursiones no recibimos correspondencia. Esta noche hay un paquete más que regular, del cual me hago cargo á mi llegada á Santa Catalina.

—Cartas! Cartas!—Hay para mí?—Hay alguna mía?

—Un momento de calma y las repartiremos.

Los niños se aprietan en mi torno.—Canals! Morell! Castellá dos cartas. Campaner. Sr Compañy, dos para usted.—Torrens, un paquete.—Sr. Fornaris una tarjeta. Literas otra carta. Fullana, otra, Capó. Horrach una con sobre de luto. Sr. Banús un montón de diarios.—Para mí un kilo de papeles.

La turba se esparrama por el comedor y abre las misivas. ¡Oh y qué silencio! La lectura es para los niños tan interesante como lo es para mí el cuadro que ofrecen. Cuántos recuerdos acuden á aquellas cabecitas en un momento! El beso de la madre, el consejo del padre, el abrazo de la hermanita, el saludo de los amigos, hasta las caricias del perrito de su casa.

Las cartas son leídas, y releídas, y aprendidas de memoria. Habrá quien se acostará con ellas bajo la almohada. Hay padres muy cuidadosos y colonos muy bien educados.

—Mi padre me ha escrito y me encarga que le dé muchas expresiones de su parte.

—Gracias.

—Mi madre me envía estos quince sellos. Quiere usted guardármelos?

—Mi familia le envía memorias.

Alguno va más allá y se empeña en que lea su carta.

—Muchas gracias. Eso no. La carta es tuya y bien tuya. ¿Sabes que es una falta muy grave leer las cartas que no nos van dirigidas, á menos que su dueño nos las entregue por algún asunto que contengan?

Y doy la lección educativa en tono tan amistoso que el niño se queda con la carta en la mano, mirándome. Por fin dice.

—Yo estaré contento de que usted la lea.

—Bueno, si tu quieres...

«Que hagas bondad, que obedezcas á tus maestros, que no seas imprudente, que te compres unas alpargatas...» Las minuciosidades de que se compone la vida, mezcladas con los desahogos del cariño paternal, hé aquí lo que con tienen todas las misivas.

Después de saboreadas las cartas, toca el turno á los periódicos; los mayorcitos disfrutan grandemente enterándose de lo que dice el «Diario de la Colonia» publicado en el «Magisterio Balear», y el número del semanario es disputado, leído y analizado metódicamente en voz alta con singular insistencia y buen sentido.

Las noticias de la prensa diaria facilitan ancho campo de conversación de sobremesa y con algún resto de cansancio de la ida á Tuent anticipamos la hora de retiro.

## Agricultura

Por creerlo de sumo interés para nuestros agricultores, transcribimos á continuación los artículos publicados por *La Almudaina* en sus números correspondientes al 1.º y 2 del actual, basados en la circular publicada por el Centro de información comercial del Ministerio de Estado. Dice así nuestro colega palmesano:

#### NUEVOS MERCADOS

ENSAYO DE NAVEGACIÓN DIRECTA ENTRE PUERTOS ESPAÑOLES Y RUSOS

Considerando este asunto de mucho interés para nuestro comercio, reproducimos la siguiente información dirigida á nuestro gobierno por el Cónsul de España en Odessa:

Dice con fecha 12 de Febrero corriente que por gestiones practicadas por el vice-cónsul honorario de España en Rostoff-sur, don Matias Llauro, pronto se hará un ensayo de navegación directa entre los puertos españoles y los rusos.

El primer vapor, llamado *Ieni Th Síneo*, fondeará en el puerto de Málaga, el 15 de Marzo próximo venidero y allí tomará carga para el puerto ruso de

Yaganrog. Los consignatarios en España son los señores Francisco de las Piñas en liquidación, de Málaga, quienes tienen orden de recibir toda clase de mercancías que los exportadores españoles quieran enviar para el expresado puerto de Yaganrog ó para otro cualquiera de Rusia, siendo condición para este último que el flete cubra por lo menos, la cantidad de 5.000 francos.

De salir el ensayo bien, continuarán sin interrupción los viajes directos, con lo que se resolvería uno de los grandes obstáculos, quizás el principal, que impide el desarrollo de nuestro comercio con los puertos del mar Negro y del mar de Azoff.

Se llama, por consiguiente, la atención de nuestros exportadores de frutas frescas, con especialidad naranjas y limones, que tanta aceptación tienen en Rusia, donde son importados de Italia, Grecia y Turquía, con cuyos productos pueden competir ventajosamente los españoles.

Según indica el Cónsul en Odessa, podría empezarse el ensayo por el envío de cien ó doscientas cajas de naranjas, de cien piezas cada caja, como muestras para la presentación del artículo, encargándose el propio señor Llauro de los riesgos y gastos que hiciese la mercancía desde su embarque en Málaga hasta su venta en Rusia.

#### SOBRE EXPORTACION

##### NUESTRAS NARANJAS EN RUSIA

Al parecer, nuestra información publicada ayer con el título de *Nuevo Mercado* ha llamado la atención entre algunos exportadores de esta provincia, toda vez que, notándose la falta casi absoluta de mercados, donde enviar los pocos productos que tenemos de exportación, se les ofrecen nuevas plazas donde es muy posible, que después de estudiado convenientemente el negocio se logre dar colocación á mucho producto á la par que con resultados provechosos.

Es muy posible que los ofrecimientos del Cónsul de Odessa, que no pueden ser más ventajosos si se tiene en cuenta que el gasto de fletes corre de su cuenta y que seguramente liquidará con el remiteante después de la venta de las mercancías, sean aprovechados por algunos mallorquines, para hacer un ensayo de envío de naranjas, que de tan buenas clases se recogen en este país, á fin de procurar, si se obtienen mejores resultados que con los mercados de Marsella, punto donde regularmente se envía ésta, nuestra clase de fruto y que por desgracia no obtiene precios lo ventajosos que fuera de desear, por la gran acumulación de mercancía que en la época crítica allí se nota.

Caso de resultar este ensayo, nuestra agricultura contaría con un arbol más de rendimientos positivos, toda vez que el naranjo, se produce en muchos terrenos de la isla, y el comercio con un nuevo aliciente para poder trabajar con resultado.

Para el caso de que alguno de nuestros exportadores quiera aprovechar esta ocasión que se presenta, conviene que no se pierdan de vista las siguientes observaciones:

Las cajas de envase serán de madera, lo menos pesadas posible y revestidas de tres aros de junco uno á cada lado y otro en el centro. Los derechos de Aduana en estas frutas, se pagarán por el peso.

Cada caja, contendrá cien naranjas como máximo, los cuales deberán ir envueltas, cada una por separado, en papel de seda y dispuestas de forma que no tengan movimiento para evitar su destrucción.

La naranja debería ser de cáscara color rojo, pues las de cáscara amarillenta tienen menos aceptación, cuidando que dicha cáscara sea limpia, sin manchitas negras, como ocurre con aquellas precedentes de árboles que están al borde de los caminos, á las cuales el polvo las llena de pantitos oscuros que las hacen desmerecer en aquellos mercados.

La naranja debe ser mediana, (ni grande ni pequeña) y dulce.

El referido señor Cónsul, manifiesta además, que hablando en diferentes ocasiones con negociantes rusos al por mayor de estas frutas, ha recogido la impresión de que si el producto gustase, y la navegación fuera directa se podrían hacer pedidos de importancia por millares de cajas.

El precio de la naranja en el mercado de Odessa, según la última cotización publicada fué: para las de Trípoli 425 á 450 rublos el ciento; 6 rublos las de Alejandria y 7 rublos las de Messina; es decir de 12 á 19 francos el ciento de naranjas.

Las mandarinas tienen mayor aceptación cuanto menor número de piezas contengan las cajas; la mayor difusión se establecería con cajas de una ó dos docenas de naranjas.

Estos son los datos que creemos más necesario conocer nuestros exportadores para realizar el ensayo que pretenden, el que desearemos resulte á todas luces provechoso.

## Variedades

### Caído del Cielo

Caer desde una altura de 5.000 pies es un salto regular. Y caer y poder contarlo, como lo hace el buen Carberth en un periódico inglés, es más notable todavía.

Hallándose este gimnasta en Nueva York hablando en un restaurant con otros artistas sobre los prodigios que hacía el renombrado Van Tassel que se llamaba el «Ray de los aires», sabido es que en Norte América todos son monarcas, exclamó Carberth:

—Esto no es nada. Por cien dollars subo en su globo y me arrojo de él con paracaídas desde donde quiera.

Carberth no dió importancia alguna á su ruego de vanidad; pero al día siguiente se le presentó Van Tassel y le dijo:

—¿Es cierto que por cien dollars harías lo que yo?

—Exacto—le replicó Carberth ya algo intranquilo.

—Pues os ofrezco 300 si venis conmigo á San Francisco y os arrojaís desde mi globo, pues mi mujer no puede subir en él por hallarse enferma, y como es imposible aplazar la ascensión, la haré yo en vuestra compañía.

Carberth estaba aterrado; pero recordando su palabra, no quiso faltar á ella, y replicó: «Acepto vuestro ofrecimiento.»

Apesar de eso, de buena gana hubiese el gimnasta dado los 300 dollars por no hacer la peligrosa ascensión.

«Sin embargo—dice—el día señalado me presenté con la cara más risueña del mundo á Van Tassel; sujeté á la barra del trapeo que pendía de la barquilla el paracaídas, sentéme cómodamente asiendo las dos cuerdas verticales y «Letgo» (saltad) gritó Van Tassel.

«Poco después vi la multitud de pigmeos que hormigueaba á mis plantas y el hermoso panorama que ofrecían el lago y las montañas allá abajo, muy lejos de nosotros. Cerré los ojos con espanto, y cuando los abrí y miré á lo alto, no vi ya el globo. Van Tassel había saltado muchos metros del cable en que se hallaba fijo el trapeo, y yo me encontraba suspendido sobre un mar de nubes que me impedían columbrar la tierra. De pronto oí un pistoletazo. Era la señal que Van Tassel me hacía para que descendiera. Mi boca estaba seca y mi corazón me martilleaba el pecho de un modo espantoso. Hice un esfuerzo, me así al paracaídas y me lancé al espacio, cayendo como una piedra. Mi angustia era mortal.

Atravesé las nubes, y me puse á mirar anhelante los lugares en que iba á caer. Una gran multitud se extendía por la tierra en las orillas del lago hacia el cual me dirigía. Por un instante me pareció que las aguas se enresaban, elevándose para recibirme.

«Apenas caí en el lago, doce botes corrieron presurosos á recogerme y ponerme en tierra, donde ensordecedores aplausos saludaron mi heroísmo.

«Van Tassel me dijo después que yo había caído desde una altura de 5.000 pies.»

### ¿Qué individuos soportan mejor los cambios de clima?

En todas las regiones y en todos los climas del mundo, sean tropicales, templados ó glaciales, hay chinos, lo cual prueba que pueden soportar todas las temperaturas. Esto se comprende teniendo en cuenta la gran extensión del imperio chino, que abarca climas muy diferentes.

Los ingleses también soportan perfectamente los cambios de clima no obstante vivir con muchas más comodidades que los chinos.

## Actualidades

### Alemania y los Estados Unidos

El viaje del príncipe Enrique á los Estados Unidos ha llamado mucho la aten-

ción en el mundo político, pues se ha creído ver en esto la indicación de una política internacional nueva, sobre todo en lo concerniente á las relaciones entre Norteamérica y Alemania.

En realidad, no se trata de entablar nuevas relaciones, sino de reanudar las que ya existían ó por mejor decir de borrar algunas malas inteligencias de que habían resultado disgustos.

La tensión de relaciones entre ambos países data de la guerra hispanoamericana. En aquellas circunstancias casi toda la prensa alemana fué favorable á España. Más tarde vinieron á encontrarse en presencia los intereses comerciales de Alemania y de los Estados Unidos en Filipinas. Pero todo esto ha ido componiéndose poco á poco, gracias especialmente á los esfuerzos del embajador norteamericano en Berlín, Mr. White que ha sabido poner de manifiesto en la misma corte imperial las ventajas internacionales de una amistad entre ambos países. El emperador ha hecho, por su parte, diversos actos de cortesía, uno de ellos el del actual viaje del príncipe Enrique, dispuesto por el emperador, y que ha sido recibido con grandísima satisfacción por la república de Norteamérica.

(De Paris-Nouvelles.)

### La insurrección en Filipinas

Notable discusión se ha iniciado en la Cámara de representantes de Nueva York acerca del estado de la insurrección en Filipinas y los medios empleados por las autoridades militares para sofocarla.

Por cierto que en el curso del debate han salido á luz muchas cosas que se desconocían y que desdican de la tan decantada civilización de los yanquis. Ciñéndonos á las medidas de rigor puestas en práctica por las tropas, constituyen una verdadera revelación para el pueblo americano.

«¿Quién lo hubiera creído! Después de reprocharnos por el plan de reconcentración del general Weyler en Cuba, los americanos han ido mucho más allá incendiando las viviendas de los filipinos y no permitiéndoles volver á ellas ó á sus campos sin traer consigo cuando menos un fusil para entregarlo, so pena de ser fusilados.

En muchas ocasiones han sacrificado las vidas de mujeres y niños al asolar los campos con el fuego exterminador. Pero lo que hace poner el grito en el cielo, lo que ha suscitado en las Cámaras vivas protestas y provocado la mayor indignación, son los medios crueles é inhumanos empleados por las tropas para hacer declarar á los filipinos prisioneros su participación en tal ó cual hecho ó incidente de la guerra. A centenares de esos desgraciados se les ha obligado á tragar agua hasta hincharse, de cuyas resultas han muerto muchos presas de los más horribles sufrimientos.

Con motivo de estas prácticas inquisitoriales y salvajes se han increpado en las Cámaras á los partidarios del Gobierno, que sólo tratan de atenuar tantos horrores escudándose en las necesidades de la guerra. «Vosotros habéis muerto más españoles en tres años que los españoles en trescientos», exclamaba un diputado que sostenía en la discusión que «nadie, según la ley fundamental del Estado, debe ser gobernado sin su propio consentimiento.»

Estos debates han dado lugar á que un número de diputados proclamara que desean ver á los filipinos libres é independientes, y no cabe dudar que si aquéllos se mantuvieran algún tiempo más en el campo sin rendirse, que cambiarían en su favor los sentimientos del pueblo americano.

Pero la política del Gobierno es hacer de Filipinas una dependencia colonial sin representación alguna en el Congreso, para así poder explotar mejor inmensas riquezas del archipiélago. Trata el Gobierno de tender un cable á las Filipinas y explotarlo, alegándose «que esto conduciría á la más pronta americanización de las islas;» lo cual, traducido en otras palabras, equivale á decir que los filipinos sabrían de los Estados Unidos, y probablemente de otras partes, lo que el Gobierno quisiera que se supiera y nada más.

### Ferrocarriles subterráneos en Londres

Existen ya tres ferrocarriles eléctricos subterráneos, dos de los cuales pasan debajo del Támesis, para facilitar el movimiento extraordinario de esta populosa Metrópoli. Pero el Consejo municipal de Londres, considerando que aun así las calles de la City están intran-

sitables durante las horas de negocio, que son de las nueve de la mañana á las seis de la tarde, ha resuelto construir tres líneas más. De modo que, á fin de año, casi todo el tránsito de Londres se verificará por vía subterránea.

## De la Península

### Pájaros fritos

En una interesante crónica hace Eusebio Blasco una estadística de los pájaros fritos que se consumen en Madrid en un año.

El número de infelices avecillas engullidas llega á 500.000.

En vista de esto, lamentase Blasco de la inquisición que se hace con los pájaros, siendo tan útiles á la agricultura.

Esta costumbre, según el escritor, acreditada en los españoles la barbarie que en las corridas de toros y demás se demuestra.

Al programa de europeización del señor Costa hay que agregar una nueva base: la abolición de los pájaros fritos.

Y esto lo ve todo el mundo y lo presencian las autoridades locales, la guardia civil, todos sin que nadie ponga coto á tan salvajes instintos de destrucción, que refluyen en perjuicio de la gran industria agrícola, para crear una industria minúscula que tiene su asiento en las tabernas y en el vicio, ó para surtir de plumas el mercado extranjero.

«¿Qué puede pedirse de provecho á una agricultura, de sumo misérrima, en un país empobrecido como el nuestro con procedimientos rutinarios, si el único natural aliado que Dios puso para favorecerla y protegerla, se le destruye de manera tan infame, aniquilando riquezas?»

«¿Quién ignora ya que la mayor parte de las cosechas mermadas que tenemos y el sin número de plagas que nos affigen, se derivan de esta infame caza que se hace de los más fieles aliados de la agricultura y del hombre para proteger su trabajo y su producción?»

«Pero para qué tenemos que acudir á Extremadura y otras comarcas, en donde esta industria ha tomado proporciones brutales, si á las puertas de Madrid, de cualquier parte que quiera presenciarlo en todos los meses del año, dos, tres, veinte, treinta hombres, robustos, jóvenes, dedicados al ejercicio de cazar pájaros con redes en vez de manejar el azadón como instrumento de trabajo?»

Francia persigue y castiga con 50 francos al que mata un pájaro; nosotros toleramos que salgan para Francia millares de docenas de ellos para surtir sus mercados de plumas, con estación en Madrid, para proporcionar á las tabernas bocado succulento, pretextado para ingerir un par de azumbres de amilico por cada pájaro.

Hombres, niños y mujeres pasan la vida consagrados, en toda España, á la malhadada labor de exterminar sin piedad seres creados por Dios para servicio del hombre.

Aprovechando la oportunidad de haber sido resucitada esta cuestión por el artículo de D. Eusebio Blasco, y recordando las disposiciones que respecto del asunto se observan rigurosamente en los países que marchan á la vanguardia de la civilización, creemos que el ministro de Agricultura será inexorable en el cumplimiento de la ley, y revocará la Real orden de 25 de noviembre de 1896, en la parte que modifica la ley de 19 de septiembre del mismo año, permitiendo la caza de las aves pequeñas desde 1.º de septiembre á fin de enero, ó sea terminada su cría.

Es decir, que por una parte se protege la cría y por otra se decreta el exterminio.

Cesemos ya de ser cafres.

### Fuerzas del Ejército

Ha sido importante la declaración que el ministro de la Guerra hizo en la alta Cámara contestando á una pregunta del señor Martín Sánchez, relativa á los sucesos de Barcelona y fuerzas invertidas en la terminación de la huelga.

Juzgaba el senador de la minoría conservadora insuficiente el cupo del ejército en filas, como se ha visto en el trasiego de regimientos durante estos últimos días, y á esto respondió el general Weyler que, si sigue siendo ministro de la Guerra, propondrá que la fuerza

## CULTOS SAGRADOS

*En la iglesia parroquial.*—Hoy, al anochecer, se continuará el quinario en honor de S. Juan Bautista.

Mañana, domingo día 9.—A las nueve y media, se cantarán horas menores y la misa mayor con sermón cuaresmal. Por la tarde, después de vísperas, se dará principio al novenario del Patriarca San José con exposición de S. D. M. y sermón, y se continuará en los días consecutivos con la misma solemnidad.

## Registro Civil

## NACIMIENTOS.

Varones 2.—Hembras 0.—Total 2

## MATRIMONIOS

Día 8.—D. Juan Bautista Arbona Morey, soltero, con D.<sup>a</sup> Catalina María Pastor Oliver, soltera.

## DEFUNCIONES

Día 1.<sup>o</sup> Marzo.—D. José Melis Feliu, de 60 años, viudo, Sta. Catalina (Puerto).

## MOVIMIENTO DEL PUERTO

## EMBARCACIONES FONDEADAS

Día 2.—De Barcelona, vapor León de Oro, de 125 ton., cap. D. G. Mora, con 17 mar. pas. y efectos.

Día 5.—De Agde, en 2 días, laud Esperanza, de 32 ton. pat. D. J. Vicens, con 5 mar. y lastre.

Día 6.—De Palma, en 1 día, laud Aurora, de 64 ton. pat. D. G. Casanovas, con 7 mar. y lastre.

## EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 4.—Para Barcelona, vapor León de Oro, de 125 ton., cap. D. G. Mora, con 17 mar. pas. y efectos.

Día 6.—Para Agde, laud Esperanza, de 32 ton. pat. D. Juan Vicens, con 5 mar. y frutas.

## SINDICATO AGRICOLA SOLLERENSE

Por acuerdo de la Junta de Gobierno, se convoca a Junta General extraordinaria, para el día 9 de Marzo próximo, a las diez y ocho, en el local del «Círculo Sollerense», para tratar y resolver la disolución del Sindicato, ó la fusión con otro establecimiento; y demás cuestiones ajenas.

Sóller 23 Febrero 1902.—El Presidente, Guillermo Colom.

## BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

Seguros de vida y accidentes

Asegura tu vida, que es como si dijéramos tu cabeza; la muerte es una flecha lanzada al acaso, que igual puede alcanzar al noble como al plebeyo; al sabio, como al ignorante; al pobre como al rico, así pues la muerte, impide la formación del capital por el ahorro, le produce instantáneamente por el seguro.

Agente en Sóller, Salvador Elías.

permanente del Ejército sea de 100.000 hombres, en vez de 80.000 como ahora, por creer que es lo menos que hace falta para las necesidades de orden militar del país.

## Crónica Local

Recordarán indudablemente nuestros lectores el extracto que del R. D. del Ministerio de la Guerra referente al Ejército de Baleares publicó el SÓLLER en su número correspondiente al día 21 de Septiembre del próximo pasado año. Según la reciente organización dada al Ejército regional por el General Weyler se disponía que uno de los batallones de infantería de la primera y otro de la segunda reserva habían de tener una compañía en este pueblo.

Con dicho objeto ya se solicitó á principios del finido mes de Febrero, de nuestro Ayuntamiento, el local necesario donde poder instalar las oficinas y depositar el armamento, vestuario y correaje perteneciente á ambas compañías, cuya respuesta de la Corporación municipal de esta villa fué la de haber acordado el poner á disposición de la milicia el local de que se dispone en el ex-convento de Franciscanos, dado las indudables ventajas que puede proporcionar á esta población un cuadro de reserva y la concentración periódica de los reservistas.

A todo lo dicho podemos añadir hoy que á últimos de la anterior semana ya se personaron é instalaron en ésta los jefes y algunos individuos de tropa de las compañías de referencia, cuyos nombres de aquéllos nos complacemos en publicar á continuación:

*Batallón Infantería Baleares n.º 3—*

*1.ª Reserva—4.ª Compañía:*

*Capitán:* D. Miguel Gomis Guinard.

*Segundo Teniente:* D. Julián Nozal Alfonso.

*Batallón Infantería Baleares n.º 3—*

*2.ª Reserva—4.ª Compañía:*

*Capitán:* D. Carlos Martín Coves.

*Segundo Teniente:* D. Enrique Garrido Trabazos.

Al dar á tan distinguidos militares nuestra afectuosa bienvenida, deseamos que su estancia en este delicioso valle les sea en extremo agradable.

Recibimos días pasados atenta carta de un estimado amigo y paisano nuestro residente en Orleans (Francia). Por ella se nos entera de la sensible pérdida que acaba de experimentar el suscriptor al SÓLLER en Montargis D. Amador Castañer con el fallecimiento de un adorable hijo suyo que á la temprana edad de 7 años y después de corta y terrible enfermedad ha pagado ya su tributo á la muerte el día 23 del pasado mes de Febrero.

A la conducción del cadáver al cementerio asistió numeroso y selecto cortejo fúnebre. Del hermoso ataúd pendían cuatro preciosas cintas de seda que eran llevadas por otros tantos amiguitos del muerto, vestidos de blanco. Además fueron colocadas sobre el féretro numerosas y valiosísimas coronas regalo de los deudos y amigos. La colonia española estaba representada por muchos sollerenses re-

sidentes en Nevers, Orleans, Gien y Elbenf, amigos todos de los justamente atribulados padres de la criatura.

A éstos y demás familia enviamos desde estas columnas la expresión de nuestro más sentido pésame.

Como decíamos en nuestro anterior número, el domingo por la mañana tuvo lugar en la Casa Consistorial el acto de clasificación y declaración de soldados del actual reemplazo y la revisión de exenciones de los tres anteriores, ante regular concurrencia.

A las diez de la mañana del próximo pasado domingo fondeó en nuestro puerto el vapor de esta matrícula «León de Oro» que procedía de Cetta y Barcelona, habiendo sido portador de algunos pasajeros y carga general.

Después de verificada la descarga el lunes, empezaron los trabajos de embarque de numerosos géneros para la capital del principado y gran cantidad de naranjas para el mercado francés, habiendo emprendido el viaje para los puntos del acostumbrado itinerario el martes de esta semana por la noche.

Según informes que nos hemos procurado podemos manifestar á nuestros lectores que aun se hallaba ayer dicho buque anclado en el puerto de Barcelona.

Por la Guardia civil de este puesto fué detenido días pasados un jóven de 17 años natural de Santa María que hacia dos meses faltaba de la casa paterna, y había además cometido un robo de 750 pesetas.

Vemos en el «Boletín Oficial» que el señor Administrador principal de Correos de esta provincia ha publicado un edicto convocando á los propietarios de fincas urbanas, situadas en punto céntrico de nuestra población, á fin de que presenten, si así les conviniere, y dentro el plazo de treinta días, proposiciones de cesión de arrendamiento de un local apropiado para la conveniente instalación de las oficinas de Correos de esta villa, con habitación adecuada para el Jefe de la Estafeta.

Nosotros publicamos la noticia para conocimiento de todas aquellas personas á quienes pueda interesar el edicto de referencia, como igualmente para que los lectores del SÓLLER no ignoren la feliz disposición del señor Administrador principal de Correos de la provincia, con la cual se vienen á satisfacer los deseos del vecindario.

Esta mañana, ante el altar de la Purísima Concepción de la iglesia parroquial de esta villa, se han unido con el indisoluble lazo del matrimonio la jóven y simpática señorita D.<sup>a</sup> Catalina María Pastor Oliver y nuestro querido amigo D. Juan Bta. Arbona Morey. Bendijo la unión el Dr. D. José Pastor Vicario, y una vez finida la ceremonia religiosa, háñse dirigido los recién casados á la casa del novio, acompañados de muchos amigos asistentes al acto, quienes han sido obsequiados espléndidamente.

Felicitamos á la jóven pareja y á sus familias y deseamos á los desposados eterna luna de miel.

cepticismo y el hastio, blasfemando del Dios de sus padres y sin más esperanzas que la nada!... ¿Queréis más dolor?... Pues bien, ¿qué penas son estas para que merezcan mencionarse con tanto empeño?... ¿Qué dolores para que arrastren un alma á la desesperación?... Mirad esa cruz, fijad vuestros ojos, que no quieren ver, en esa adorable prenda de salvación; traed á la memoria, si aun la recordais, la escena sangrienta, el sacrificio admirable que simboliza, y decidme si tenemos derecho para quejarnos!...

Julio, proseguí con aquella exaltación que iba creciendo en mí, á medida que se llenaba de entusiasmo mi corazón; Julio en tanto que recordemos los dolores de la Virgen y de Jesús, no nos hastiaremos de la vida y la suportaremos con admirable paciencia!...

Yo no sé, hija mía si mi rostro coloreado por la emoción, si mis ojos vuelven al firmamento, mis manos casi unidas en señal de adoración, impresionaron á Julio. Ello es que me miraba absorto y que no acertaba á decir una sola palabra.

Ya la luna vertía chispas de luz sobre

Por telégrafo recibió ayer una noticia fatal nuestro buen amigo D. Juan Arbona, naviero del laúd de esta matrícula *Virgen Dolorosa*. Este buque salió de Barcelona con lastre y se dirigía al puerto de Gandía para tomar un cargamento de naranjas cuando tuvo la desgracia de embestir, suponemos á causa del temporal reinante en el Mediterráneo, en el punto conocido por Vinches, próximo á Sueca, salvándose la tripulación.

Estos son los únicos detalles que hasta ahora sabe el Sr. Arbona del desgraciado accidente, ignorándose por tanto si habrá podido salvarse el buque de referencia; lo que nos alegraríamos hubiera así sucedido.

Después de haber disfrutado de algunos espléndidos días, en la noche del martes desencadenó sobre nuestro término furioso vendabal y con igual ó parecida furia siguió soplando hasta el jueves por la tarde en que empezó á llover, aunque paulatinamente. La lluvia aumentó considerablemente ayer, habiendo durado hasta la madrugada de hoy acompañada de fuertes vientos que han causado considerables perjuicios á estos agricultores, lo que verdaderamente lamentamos.

La temperatura de que gozamos es benigna no obstante la gran cantidad de agua que ha caído.

## EN EL AYUNTAMIENTO

*Sesión del día 1.º Marzo 1902.*

La presidió el Sr. Alcalde don Juan Puig, y asistieron á ella, los concejales señores D. Ramón Casanovas, D. Juan Pizá, D. Jaime Marqués, D. Juan Joy, D. Damián Canals, D. Jaime J. Joy, D. Jaime Valls y D. Juan Morell.

Se dió lectura al acta de la sesión anterior, y fué aprobada.

Entrando en el despacho de los asuntos que figuraban á la orden del día, se reprodujo la lectura de la comunicación cuya resolución se aplazó para esta sesión y por la cual el Sr. Gobernador civil de esta provincia resuelve que el Ayuntamiento delibere nuevamente sobre cada uno de los acuerdos tomados en la sesión celebrada el día 28 de Diciembre del año último, referentes á la destitución y nombramiento de ciertos empleados municipales y supresión y disminución de gratificaciones que otros disfrutaban, ratificándolos ó rectificándolos en la forma que estime conveniente. La Corporación después de breve discusión, acordó ratificar los acuerdos en aquella sesión tomados, dejando las cosas en el ser y estado que actualmente tienen.

Se dió cuenta de una instancia presentada por D. Jaime A. Mayol, solicitando autorización para blanquear la fachada de la casa n.º 21 de la calle de Batach propia de su señora esposa D.<sup>a</sup> Margarita Trias Oliver. Enterada la Corporación, acordó de conformidad con lo informado por la Comisión de Obras conceder el permiso solicitado.

Habiéndose producido dos vacantes en la Junta local de instrucción pública, por fallecimiento de uno de sus vocales y por haber cesado, en la última renova-

los aguas de la cascada; la brisa modulaba sus tiernos gemidos, cantaba algún pájaro errante y los insectos nocturnos empezaban su monótono zumbido.

—¿Queréis acompañarme á casa? le dije con dulzura.

—Hasta el fin del mundo iré con vos. ¡Oh, Ariela! ¡Cuán feliz será el hombre que llegue á poseeros!

No contesté una palabra. Cuando llegamos á casa me encerré en mis habitaciones y di rienda suelta á mis lágrimas. ¡Estaba tan triste! Mi corazón, que por tanto tiempo, abrigó la dulce esperanza de unirse al de Julio, como se unen y confunden dos gotas de agua hasta perderse en una sola, se desgarraba de dolor. ¡Ah, qué amarga lucha sostenía interiormente!

Después de haber llorado mucho me ocurrió la idea de casarme para intentar la conversión de Julio; primero la rechacé con espanto; después me fui familiarizando con ella y por último me decidí á consultar con el Señor, meditar mucho y orar cuanto pudiera por conocer la voluntad divina.

Generalmente no ofrecen buenos re-

cción del Ayuntamiento el Concejal que formaba parte de aquella, la Corporación acordó formar las dos ternas siguientes y remitirlas al Sr. Gobernador civil de la provincia por si tiene á bien nombrar un vocal de cada una de ellas para formar parte de dicha Junta:

*Terna de Concejales:* D. Jaime J. Joy Castañer, D. Jaime Marqués Rullán y D. Juan Morell Coll.

*Terna de padres de familia:* D. Damián Crespi Borrás, D. Damián Magraner Morell y D. Miguel Marqués Marqués.

Para deponer como testigos por parte de este Ayuntamiento en los expedientes que se instruyan para acreditar las excepciones legales alegadas por los mozos del actual reemplazo y de los anteriores cuyas excepciones se hallan sujetas á revisión, acordó la Corporación nombrar á todos los mozos del alistamiento de este año á quienes no asista excepción alguna para eximirse del servicio de las armas.

Se acordó autorizar á D. Domingo Riutord apoderado de este Ayuntamiento en Palma, para que pueda cobrar de la Excm. Diputación provincial, el importe de los bagajes facilitados durante el último ejercicio á fuerzas de la Guardia civil y Carabineros.

Se dió cuenta de una orden de la Audiencia provincial notificada por el Juzgado municipal de esta villa, en la cual se hace saber á este Ayuntamiento que dicha Audiencia, mediante sentencia de 11 de Febrero último, dictada en causa sobre hurto de materiales de albañilería propiedad del Ayuntamiento instruida contra Francisco Expósito conocido por Francisco Quetglas Calafat absolvió libremente á dicho procesado declarando las costas de oficio y reservando á esta Corporación la acción que pueda caberle para reclamar las dos pesetas treinta céntimos importe de dichos materiales. Enterada la Corporación acordó conformarse con la expresada sentencia, renunciando el derecho que pueda asistirle para reclamar la referida cantidad.

En virtud del uso que hace el Ayuntamiento de la facultad que le concede la cláusula diez y seis del pliego de condiciones estipulado con la compañía suministradora del alumbrado público para dejar de encender los faroles durante los días de luna, se han producido justificadísimas quejas por parte del vecindario, á consecuencia de haberse nublado el firmamento varias veces momentos antes de anochecer, por lo cual la población ha permanecido ó oscuras durante aquellas noches. Con el objeto pues de evitar para lo sucesivo la repetición de hechos tan lamentables, la Corporación acordó nombrar una comisión compuesta de los señores Marqués y Morell para que gestionen con la compañía suministradora de dicho fluido un convenio adicional al estipulado por el cual puedan permanecer encendidos los faroles todas las noches sin ninguna excepción, hasta las veinte y tres; quedando después de esta hora alumbrada la población por medio de los faroles guías; con lo cual si se consigue, apenas sufrirá quebranto el Tesoro municipal y resultará beneficiado el servicio público.

Y se levantó la sesión.

sultados esos matrimonios mixtos; cuando el amor no ha obtenido antes del matrimonio una variación completa, es dudoso que se obtenga después; porque la mujer va cediendo poco á poco á las exigencias del esposo, se amolda á sus ideas, pierde la seguridad en las suyas y hasta se deja alucinar por una multitud de palabras vanas y retumbantes con que suelen defender su mala causa los pobres materialistas.

No aconsejaría yo, pues á ninguna joven, hija mía, que se uniera á uno de estos; pero hay casos especiales en que la voluntad de Dios se manifiesta y entoces necesario es obedecerla.

No sabiendo qué hacer, clamé con vivas instancias pidiendo al cielo un rayo de luz; me sentía fuerte para emprender aquella ruda tarea; me parecía un acto heroico de caridad y rogaba al Todopoderoso que me hiciese conocer lo que convenia para su mayor gloria y provecho de mi alma, y esperé algunos días.

Después de largas meditaciones á los pies de Jesús Crucificado, después de muchas fervorosas plegarias, sin haber revelado á nadie mis pensamientos, casi

me sentía inclinada á casarme con Julio. Me representaba las penas que me aguardaban, los sufrimientos, las lágrimas que debía costarme la conversión de aquella alma, pero después de dudas y vacilaciones, siempre me decía á mi misma: «¿y qué? ¿Acaso no vale bien cuanto y pueda padecer el convertir á un pecador?... ¿qué importa que sufra?... La caridad no se busca á sí misma; la caridad no es mezquina, ni cobarde, Dios vendrá en mi auxilio y me dará fortaleza, y alcanzaré el triunfo; y si lo alcanzo, como lo espero, bien puedo decir como el anciano Simeón: *ahora Señor, ya puedo morir en paz...* ¡ah! sí, sí, me casaré y aceptaré todos los martirios imaginables para alcanzar el éxito feliz de mis deseos.»

Después de todo, al pensar en lo triste de la vida de una mujer casada con un hombre que se mofa de sus creencias, que mira á la tierra cuando ella mira al cielo, que falta á la fe y á los mandamientos con cínico desdoro, me afligía profundamente y me arrepentía de mis proyectos. ¡Ay! por mucho tiempo el desaliento me persiguió para que no siguiese los generosos impulsos de mi alma.

## FOLLETÍN

## ARIELA

porque el tiempo es suyo; porque dispone de la eternidad y en su infinita clemencia no se da prisa á castigar; pero ¡ay de los que un día y otro día huellan impunemente la adorable sangre del Redentor!... ¡Ay de aquellos que viven sin remordimientos, porque esta es una señal de que Dios los abandona, y este abandono es lo más amargo que se puede soñar!...

Yo también, á imitación vuestra, pudiera llamarme desgraciada, Julio. Quedé huérfana al nacer; perdí una hermana angelical; tuve el inmenso dolor de ver morir á mi padre rechazando los auxilios divinos y dudando de todo; cerré los ojos á la más santa y más pura de las mujeres que he conocido y luego tuve la pena de volver á ver á su hijo, que tanto me recomendó en su lecho de muerte, al hermano adoptivo de mi corazón, al destinado para ser mi esposo, víctima de una desgracia horrible, devorado por el es-

PUBLICACIONES RECIBIDAS

DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Boletín de la Cámara oficial de Comercio, Industria y Navegación de las Islas Baleares.—SUMARIO del número 74.—Cámara de Palma: Señores que en 1902 componen la Junta Directiva y las Comisiones Directivas de las Secciones.—Sección Oficial: Los consejos de conciliación para resolver diferencias entre patronos y obreros. R. O. modificando el Reglamento de transportes. Contestación del Ministerio de Hacienda a la petición de la Liga marítima para la supresión del impuesto de Derechos Reales en la adquisición de buques en el extranjero. Otra del de Marina sobre la pesca del bou. Otra del mismo referente á Capitanes, pilotos y patronos que pueden mandar buques. Proposición de Ley aprobada por el Congreso respecto al pescado cogido por buques españoles en mares libres. Iniciativas y Comentarios: Nuestro tráfico con Cuba.

—Aduana de Manila. Península: Los ferro-carriles españoles. La renta de tabacos. Sección Balear: Noticias varias. Mercados. Precios corrientes en Mallorca.

Se suscribe: Oficinas de la Cámara, Palacio, 20, Palma.

La Veterinaria Moderna.—SUMARIO del n.º 52.—Sección Editorial: Ultimo y definitivo plazo. Sección Profesional: No seamos cobardes. De interés general: La subida del precio de la carne.—Sección científica: De la indigestión en los solípedos. El muermo. Tratamiento de la fiebre aftosa.—Recortes: La glosopeda. Sección Oficial: Reglamento de oposiciones. R. D. sobre censo caballar y mular. Circular de la D. G. de Agricultura. Notas y noticias. Correspondencia.

Suscríbese en la Administración, Cestilla, 6, Palencia.

Revista de la Cámara Agrícola Ba-

lear.—SUMARIO del n.º 22—año 3.º—Cámara Agrícola Balear. De la Excelentísima Diputación provincial. Crónica general. Campos de experiencias y de demostración. Un nuevo Congreso agrícola en proyecto. Exposición internacional en Turín de vinos, aceites y conservas alimenticias. Los azucareros.—La Liga agraria del Imperio Alemán. El movimiento cooperativo en España.—Salto de agua en Guipúzcoa. Quesos tuberculosos. Informaciones: El azúcar á los caballos. Valor de la propiedad en Madrid. Para conocer las condiciones germinativas de las semillas. Comercio de exportación. Los huesos como abono. Clarificación del aceite. La langosta en España. Vacas lecheras.—El cultivo del arroz en Italia, por M.—Datos y noticias. Vacunación de las plantas. El zumbido de las abejas.—Mercados de Palma, Inca y Sineu.

Se suscribe en el domicilio de la Cámara Agrícola, Plaza de la Constitución, 36, Palma.

La Energía Eléctrica. Revista general de electricidad y sus aplicaciones.—SUMARIO del n.º 4 del tomo 5.º—Sobre la afinidad química (continuación), por José Echegaray. Perfeccionamiento de la válvula para altas tensiones, por Guido Semenza. Analogías, por M. Gómez Vidal. Instrumentos de inducción para corrientes alternas. El papel de la tierra en la telegrafía sin hilos, por Isidro Calvo. Bibliografía. Crónica científica: Micrófono de carbón granular, sistema Massari. El minio como aislador.—Taquímetro del Dr. Th. Hom. Fabricación eléctrica del vidrio. Procedimiento eléctrico de corrosión del cristal y de la porcelana. Aparato para acoplamiento de pilas. Información. Preguntas y respuestas. España Automóvil: Procedimientos de ignición magnetoeléctrica Simms Bosch, por J. G. B.—Crónica científica é información.

Se suscribe en la Administración, calle de la Princesa n.º 18 provisional, Madrid.

Revista del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro.—SUMARIO del cuaderno 2.º—Sección oficial: Junta general del 15 de Enero de 1902. Aranceles y Valoraciones. Campos de experiencia y demostración agrícolas. Enseñanza agrícola ambulante. Sección doctrinal: Reseña agrícola de 1901, por José Anglada y Piferrer. El alcornoque, por José M.ª de Vidal de Llobatera.—Algo sobre abonos, por Guillermo J. de Guillén-García. Informe acerca de las cosechas de trigo en España durante los años 1900 y 1901. Crónica mensual: Comercio de lanas en Bélgica. Feria comercial é industrial. Granja experimental de Barcelona. Escuela provincial de Agricultura. Remitido. Sección comercial: Precios medios de los principales artículos de producción peninsular y extranjera.

Se suscribe en Barcelona, calle de la Puertaferriosa, 21, principal.

RED METEOROLÓGICA DE CATALUÑA Y BALEARES

SERVICIO DE LA GRANJA EXPERIMENTAL DE BARCELONA.—2.ª quincena de Febrero

OBSERVATORIO DE D. JOSÉ RULLAN PBRO.—CALLE DE SAN PEDRO.

OBSERVATORIO DEL FARO DE «PUNTA GROSSA»

Table with columns: DIAS, BARÓMETRO (Mañana, Tarde), NUBES (Cantidad, Clasificación), VIENTO (Dirección, Fuerza), TEMPERATURA (Al sol, A la sombra), PSICRÓMETRO (Mañana, Tarde), Observaciones.

Table with columns: DIAS, TERMÓMETROS (Mañana, Tarde), MAÑANA (Termómetro del Barómetro, Barómetro), TARDE (Termómetro del Barómetro, Barómetro), VIENTO (Dirección, Anemómetro), Atmósfera, Plvio., Observaciones.

NOTA.—El barómetro se halla, en Sóller, á 52'53 metros, y en «La Punta Grossa», á 101'620 metros, sobre el nivel del mar. Las horas de observación, á las 9 de la mañana y á las 8 de la tarde.—En la casilla de la fuerza de los vientos, el 0 indica calma, las hojas están inmóviles; 1, débil, mueve ligeramente las hojas; 2, moderado, agita las hojas y pequeñas ramas; 3, bastante fuerte, agita las ramas gruesas de los árboles; 4, fuerte, dobla las ramas gruesas y los troncos de pequeño diámetro; 5, violento, sacude violentamente los árboles, rompe las pequeñas ramas; 6, huracán, derriba tejados y chimeneas, arranca los árboles.—La cantidad de las nubes se expresa en décimas de cielo cubierto, hasta 10 que significa cubierto. La clasificación por C que significa Cirros; K Cúmulos; S, Stratos; N Nimbos; CK, Cirrocúmulos.

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones á razón de 0'05 pesetas la línea; hasta cinco inserciones á razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante á razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'50 pesetas. Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Sección de Anuncios

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 ptas., del de dos 3 ptas., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán á razón de 0'05 pesetas y los reclamos á razón de 0'10 ptas. la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor. Los suscriptores disfrutarán una rebaja de un 25 por ciento.

SERVICIO DECENAL

Entre SOLLER, BARCELONA, CETTE Y VICE-VERSA por el magnífico y veloz vapor LEON DE ORO

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes. Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id. Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id. Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Cette, según el presente itinerario, corresponda al sábado ó día anterior á uno festivo, la retrasará el vapor veinte y cuatro horas y saldrá el domingo ó día festivo que sea, á la misma hora.

L' ASSICURATRICE ITALIANA

Sociedad de seguros contra los ACCIDENTES DEL TRABAJO ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la Ley sobre los accidentes del trabajo de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

LA SOLLERENSE

DE JOSÉ COLL CERBERE y PORT-BOU (Frontera franco-española) Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito Agencia especial para el trasbordo y reexportación de naranjas, frutas frescas y pescados.

AVISO IMPORTANTE

D. Juan Estados de Sóller, negociante y propietario en Lézignan, (Aude), enviará gratis y franco de porte muestras de los vinos de su propia cosecha, garantidos como naturales, á aquellos de sus compatriotas residentes en Francia que se las pidan.

CURACION DE LA DIABETES

POR EL VINO URANADO PÉPSICO de J. TORRENS, FARMACÉUTICO

El primero y único elaborado en esta forma en España, mucho más económico y de mejores resultados que sus similares del extranjero, está preparado con todo esmero por procedimientos científicos bien experimentados y acreditado como un reconstituyente sobradamente energético para suprimir la eliminación del azúcar de glucosa en todas las personas afectadas de la enfermedad denominada «diabetes.»

DE VENTA:

En Barcelona, Sociedad Farmacéutica Española.—Farmacia del Dr. Pizá.—Palma, Centro Farmacéutico.—Farmacia de las Copiñas.—Málaga, Farmacia del Dr. Pelaez y Bermúdez.—Sóller, Farmacia de J. Torrens.

ACADEMIA MERCANTIL

DIRIGIDA POR EL PROFESOR D. SALVADOR ELÍAS Clases especiales para la enseñanza práctica y teórica de Cálculo Mercantil, Teneduría de Libros, reforma y adorno de letra, y todo lo perteneciente al comercio, según las vigentes leyes.

Calle de Vives, n.º 5

Hotel Restaurant del Universo

DE VDA. DE J. SERRA PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas. El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.

«CABELLO ABUNDANTE Y ONDULADO»

PETRÓLEO SANSÓN

Hace crecer el cabello y evita su caída; le devuelve su color primitivo y natural. Quita la caspa y priva que se reproduzca. Mantiene la cabeza limpia de todo insecto y microbio, pues es antiséptico por excelencia. Cura toda enfermedad del cuero cabelludo y evita las que se adquieren por contagio, como tiña pelada, etc.

RESULTADOS MARAVILLOSOS. ÉXITO SEGURO É INMEDIATO.

DE VENTA: en perfumerías, droguerías y farmacias. UNICOS DEPOSITARIOS: Cortés hermanos, Barcelona (España).

SOLLER.—Imp de «La Sinceridad».